

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 433/2011

tal-4 ta' Mejuu 2011

li jemenda l-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 669/2009 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iż-żieda fil-livell tal-kontrolli uffiċjali mwettqa fuq l-importazzjoni ta' ġertu ghalf u ikel ta' oriġini mhux mill-animali

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

konformità mal-ħtiġijiet rilevanti ta' sigurtà previsti fil-ħtiġijiet tal-Unjoni u li għalhom għalhekk livell oħla ta' kontroll uffiċjali ma għadux ġustifikat.

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kontrolli uffiċjali mwettqa biex tīgħi żgurata l-verifikazzjoni tal-konformità mal-ligi tal-ghalf u l-ikel, mas-sahha tal-animali u mar-regoli dwar il-welfare tal-animali (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 15(5) tieghu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2009 (²) jistipula r-regoli li jikkonċernaw iż-żieda fil-livell tal-kontrolli uffiċjali li jridu jitwettqu fuq l-importazzjoni ta' ġertu ghalf u ikel ta' oriġini mhux mill-animali elen-kati fl-Anness I, fil-punti tad-dħul fit-territorji msemmijin fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 882/2004.
 - (2) L-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 jistipula li l-lista għandha tkun irriveduta regolarment, u mill-inqas kull tliet xhur, filwaqt li għandhom jitqisu, minn tal-inqas, is-sorsi ta' informazzjoni msemmijin f'dan l-Artikolu.
 - (3) L-okkorrenza u r-rilevanza ta' incidenti li jinvolvu l-ikel innottifikati permezz tas-Sistema ta' Twissija Rapida għall-Għalf u għall-Ikel (RASFF), is-sejbiet tal-missjonijiet fpajjiżi terzi li jitwettqu mill-Ufficċju Alimentari u Veterinarju, kif ukoll ir-rapporti ta' kull tllet xhur dwar il-konsenji ta' ghalf u ikel ta' oriġini mhux mill-animali sottomessi lill-Kummissjoni mill-Istati Membri b'konformità mal-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 669/2009, jindikaw li jeħtieg li tīgħi emendata l-lista.
 - (4) B'mod partikolari, il-lista għandha tkun emendata bit-thassir tal-entrati dwar il-prodotti li għalihom is-sorsi ta' informazzjoni jindikaw grad ġenerali sodisfaċenti ta'
- (5) Barra minn hekk, certi prodotti oħrajn li dwarhom issorsi ta' informazzjoni jindikaw ġertu nuqqas ta' konformità mal-ħtiġijiet rilevanti ta' sigurtà, u b'hekk jiġġustifikaw l-introduzzjoni ta' livell oħla ta' kontroll uffiċjali, għandhom ikunu inkluži fil-lista.
- (6) L-entrati fil-lista fil-każ ta' certi importazzjonijiet mit-Turkija u t-Tajlandja għandhom, għaldaqstant, jiġu emendati skont dan.
- (7) Biex ikun hemm carezza fil-ħtiġijiet tal-Unjoni, hemm bżonn li ssir preciżjoni żgħira fil-lista rigward l-entrati tal-importazzjonijiet ta' okra mill-Indja u bżar ġelu mit-Turkija.
- (8) L-emenda fil-lista li tikkonċerna t-thassir tar-referenzi għall-prodotti għandha tapplika mill-aktar fis-possibbli peress li t-thassib originali dwar is-sigurtà gie indirizzat. Bl-istess mod, dawk l-emendi għandhom jaapplikaw mid-data tad-dħul fis-sejjha ta' dan ir-Regolament.
- (9) Wara li jitqis in-numru ta' emendi li hemm bżonn li jsiru fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 669/2009, huwa xieraq li jinbidel bit-test fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (10) Ir-Regolament (KE) Nru 669/2009 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.
- (11) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Animali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 għandu jinbidel bit-test fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĜU L 165, 30.4.2004, p. 1.

⁽²⁾ ĜU L 194, 25.7.2009, p. 11.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Lulju 2011.

Madankollu, it-thassiriet tal-entrati fir-rigward tat-Turkija fil-każ taz-zukkini u l-langħas għandhom japplikaw minn dakħinhar tad-dħul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u huwa applikabbli direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Mejju 2011.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO*

ANNESS

“ANNESS I

(A) **Għalf u ikel ta' origini mhux mill-annimali li huma soġġetti għal livell oghla ta' kontrolli ufficjali fil-punt tad-dħul magħżul**

Għalf u ikel (l-użu maħsub)	Kodiċi NM ⁽¹⁾	Pajjiż ta' origini	Periklu	Frekwenza ta' kontrolli fiziċċi u tal- identità (%)
— Karawett, bil-qoxra,	— 1202 10 90	L-Argéntina	Aflatossini	10
— Karawett, bla qoxra	— 1202 20 00			
— Butir tal-karawett	— 2008 11 10			
— Karawett, ippreparat jew ippriżervat b'xi mod iehor	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
<i>(Għalf u ikel)</i>				
— Karawett, bil-qoxra,	— 1202 10 90	Il-Bražil	Aflatossini	10
— Karawett, bla qoxra	— 1202 20 00			
— Butir tal-karawett	— 2008 11 10			
— Karawett, ippreparat jew ippriżervat b'xi mod iehor	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
<i>(Għalf u ikel)</i>				
Taljarini mnixxfa <i>(Ikel)</i>	ex 1902	Ic-Ċina	L-aluminju	10
— Fażola twila jarda (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i>)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	Ir-Repubblika Dominikana	Residwi tal-pesti- ċidi analizzati permezz ta' metodi multire- sidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'me- todi ta' residwi singulari ⁽³⁾	50
— Bettieħha morra	— ex 0709 90 90; ex 0710 80 95			
— Lawki	— ex 0709 90 90; ex 0710 80 95			
— Bżar aħmar (<i>Capsicum</i> spp)	— 0709 60 10; 0709 60 99; 0710 80 51; 0710 80 59			
— Brunġiel	— 0709 30 00; ex 0710 80 95			
<i>(Ikel – haxix frisk, imkessah jew iffrizat)</i>				
— Laring (frisk jew immixxef)	— 0805 10 20; 0805 10 80	L-Egħittu	Residwi tal-pesti- ċidi analizzati permezz ta' metodi multire- sidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'me- todi ta' residwi singulari ⁽⁷⁾	10
— Hawħ	— 0809 30 90			
— Rummien	— ex 0810 90 95			
— Frawli	— 0810 10 00			
— Fażola hadra	— ex 0708 20 00			
<i>(Ikel - frott u ħnejnej friski)</i>				

Għalf u ikel (l-użu mahsub)	Kodiċi NM (¹)	Pajjiż ta' origini	Periklu	Frekwenza ta' kontrolli fīžiċċi u tal- identità (%)
— Karawett, bil-qoxra, — Karawett, bla qoxra — Butir tal-karawett (Għalf u Ikel)	— 1202 10 90 — 1202 20 00 — 2008 11 10	Il-Gana	Aflatossini	50
Weraq tal-kari (<i>Bergera/Murraya koenigii</i>) (Ikel – ħawwar friski)	ex 1211 90 85	L-Indja	Residwi tal-pesti-ċidi analizzati permezz ta' metodi multiresidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi ta' residwi Singulari (⁵)	10
— Bżar ahmar (<i>Capsicum annum</i>); shiħ — Bżar ahmar (<i>Capsicum annum</i>), imfarrak jew mithun — Prodotti tal-bżar ahmar (kari) — Noċemuskata (<i>Myristica fragrans</i>) — Il-qoxra barranija tan-noċemuskata (<i>Myristica fragrans</i>) — Žinżel (<i>Zingiber officinale</i>) — Curcuma longa (żaghfran tal-Indja) (Ikel – ħawwar imnixxfin)	— ex 0904 20 10 — ex 0904 20 90 — 0910 91 05 — 0908 10 00 — 0908 20 00 — 0910 10 00 — 0910 30 00	L-Indja	Aflatossini	50
— Karawett, bil-qoxra, — Karawett, bla qoxra — Butir tal-karawett — Karawett, ippreparat jew ippriżżervat b'xi mod iehor (Għalf u ikel)	— 1202 10 90 — 1202 20 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98	L-Indja	Aflatossini	20
Okra friska (Ikel)	ex 0709 90 90	L-Indja	Residwi tal-pesti-ċidi analizzati permezz ta' metodi multiresidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi ta' residwi singulari (²)	10
Dulliegh (egusi, <i>Citrullus lanatus</i>) iż-żerriegħha u prodotti dderivati minnu (Ikel)	ex 1207 99 97; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99;	In-Nigerja	Aflatossini	50
Ross Basmati għall-konsum dirett mill-bniedem (Ikel – ross mitħun)	ex 1006 30	Il-Pakistan	Aflatossini	20

Għalf u ikel (l-užu mahsub)	Kodiċi NM (¹)	Pajjiż ta' origini	Periklu	Frekwenza ta' kontrolli fīžiċċi u tal- identità (%)
— Bżar aħmar (<i>Capsicum annuum</i>); shih — Bżar aħmar (<i>Capsicum annuum</i>), imfarrik jew mithun	— ex 0904 20 10 — ex 0904 20 90	Il-Peru	Aflatossini u Okratossina A	10
(Ikel – ħawwar imnixx-fin)				
— Karawett, bil-qoxra, — Karawett, bla qoxra — Butir tal-karawett — Karawett, ippreparat jew ippriżervat b'xi mod iehor	— 1202 10 90 — 1202 20 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98	L-Afrika t'Isfel	Aflatossini	10
(Għalf u ikel)				
— Bżar aħmar frisk (<i>Capsicum spp</i>) (Ikel)	ex 0709 60 10, ex 0710 80 51; ex 0709 60 99, ex 0710 80 59	It-Tajlandja	Residwi tal-pesti- ċidi analizzati permezz ta' metodi multire- sidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'me- todi ta' residwi singulari (⁹)	10
— Weraq tal-kosbor — Habaq (<i>tulsi</i> - <i>Ocimum tenuiflorum</i> , ħabaq komuni) — Nagħniegħ	— ex 0709 90 90 — ex 1211 90 85 — ex 1211 90 85	It-Tajlandja	Salmonella (⁶)	10
(Ikel – ħawwar friski)				
— Weraq tal-kosbor — Habaq (<i>tulsi</i> - <i>Ocimum tenuiflorum</i> , ħabaq komuni)	— ex 0709 90 90 — ex 1211 90 85	It-Tajlandja	Residwi tal-pesti- ċidi analizzati permezz ta' metodi multire- sidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'me- todi ta' residwi singulari (⁹)	20
(Ikel - ħawwar friski)				
— Fażola twila jarda — Brunġiel — Hxejjex tal-ġeneru brassica	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00 — 0709 30 00; ex 0710 80 95 — 0704; ex 0710 80 95	It-Tajlandja	Residwi tal-pesti- ċidi analizzati permezz ta' metodi multire- sidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'me- todi ta' residwi singulari (⁹)	50
(Ikel – haxix frisk, imkessah jew iffrizat)				

Għalf u ikel (l-użu mahsub)	Kodiċi NM ⁽¹⁾	Pajjiż ta' origini	Periklu	Frekwenza ta' kontrolli fizċi u tal- identità (%)
— Bżar ġelu (<i>Capsicum annuum</i>) — Tadam (<i>Ikel - ħaxix frisk, imkessah jew iffrizat</i>)	— 0709 60 10; 0710 80 51 — 0702 00 00; 0710 80 70	It-Turkija	Residwi tal-pesti- ċidi analizzati permezz ta' metodi multire- sidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'me- todi ta' residwi singulari ⁽⁸⁾	10
Għeneb imnixxef (frott tad-dielja) (<i>Ikel</i>)	0806 20	L-Uzbekistan	Okratossina A	50
— Bżar aħmar (<i>Capsicum annuum</i>), imfarrak jew mithun — Prodotti tal-bżar aħmar (kari) — Curcuma longa (zagħfran tal-Indja) (<i>Ikel - ħawwar imnixxfin</i>) — Žejt aħmar tal-palm (<i>Ikel</i>)	— ex 0904 20 90 — 0910 91 05 — 0910 30 00 — ex 1511 10 90	Il-pajjiżi terzi kollha	Żebgħat tas- Sudan	10

(¹) Fejn ikun mehtieg li jkunu eżaminati biss certi prodotti li huma elenkti taht kwalunkwe kodiċi NM u ma teżisti l-ebda sottodivizjoni taħt dak il-kodiċi fin-nomenklatura tal-prodotti, il-kodiċi NM ikun immarkat 'ex' (pereżempju ex 1006 30: ir-ross Basmati ghall-konsum dirett mill-bniedem biss huwa inkluż).

(²) Partikolarmen ir-residwi ta': l-Aċefat, il-Metamidofos, it-Trijażofos, l-Endosulfan, il-Monokrotofos

(³) Partikolarmen ir-residwi ta': l-Amītraz, l-Aċefat, l-Alđikarb, il-Benomil, il-Karbendazim, il-Klorfenapir, il-Klorpirifos, is-CS2 (id-Ditjokarbamati), id-Dijafentjuron, id-Diažinon, id-Diklorvos, id-Dikofol, id-Dimetoat, l-Endosulfan, il-Fenamidon, l-Imidakloprid, il-Malatjon, il-Metamidofos, il-Metjokarb, il-Metomil, il-Monokrotofos, l-Ometoat, l-Oksamil, il-Profenofos, il-Propikonażol, it-Tjabendażol, it-Tjakloprid.

(⁴) Partikolarmen ir-residwi ta': il-Karbendażim, iċ-Ċiflutrin, iċ-Ċiprodinil, id-Diažinon, id-Dimetoat, l-Etjon, il-Fenitrotjon, il-Fenopropatin, il-Fludjoksonil, il-Heksaflumuron, il-Lambda-ċihalotrin, il-Metjokarb, il-Metomil, l-Ometoat, l-Oksamil, il-Fentoat, it-Tijofanat metil.

(⁵) Partikolarmen ir-residwi ta': it-Trijażofos, l-Oxidemeton metil, il-Klorpirifos, l-Aċetamiprid, it-Tjametoksam, il-Klotjanidin, il-Metamidofos, l-Aċefat, il-Propargit, il-Monokrotofos.

(⁶) Il-metodu ta' referenza EN/ISO 6579 jew metodu vvaliditat mieghu, kif imsemmi fl-Artikolu 5 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2073/2005 (GU L 338, 22.12.2005, p. 1).

(⁷) Partikolarmen ir-residwi ta': l-Aċefat, il-Karbaril, il-Karbendażim, il-Karbofur, il-Klorpirifos, il-Klorpirifos-metil, id-Dimetoat, l-Etjon, il-Malatjon, il-Metalaksil, il-Metamidofos, il-Metomil, il-Monokrotofos, l-Ometoat, il-Profenofos, il-Protjofos, il-Kwinalfos, it-Trijadi-mefon, it-Trijażofos, id-Dikrotofos, l-EPN, u t-Triforin.

(⁸) Partikolarmen ir-residwi ta': il-Metomil, l-Oksamil, il-Karbendażim, il-Klofenteżin, id-Dijafenturon, id-Dimetoat, il-Formetanat, il-Malatjon, il-Proċimidon, it-Tetradifon, it-Tijofanat metil.

(⁹) Partikolarmen ir-residwi ta': il-Karbofur, il-Metomil, l-Ometoat, id-Dimetoat, it-Trijażofu, il-Malatjon, il-Profenofu, il-Protjofu, l-Etjon, il-Karbendażim, it-Triforina, il-Proċimidon, il-Formetanat.

(B) Definizzjonijiet

Għall-fini ta' dan l-Anness, 'Żebgħat tas-Sudan' tirreferi għas-sustanzi kimiċi li ġejjin:

- (i) Is-Sudan I (Numru CAS 842-07-9);
- (ii) Is-Sudan II (Numru CAS 3118-97-6);
- (iii) Is-Sudan III (Numru CAS 85-86-9);
- (iv) L-Āħmar Skarlat; jew Sudan IV (Numru CAS 85-83-6)."